

JUNIOR LYCEUMS ANNUAL EXAMINATIONS 2001

Educational Assessment Unit – Education Division

Form 4 (2nd year)

Spanish

1 ½ hrs

Nombre: _____

Clase: _____

A. DICTADO

(10 puntos)

B. COMPRENSIÓN ORAL

(15 puntos)

Seccion A (10 puntos)

1. ¿Es bueno fumar? _____
2. ¿Qué es lo mejor que podemos respirar? _____

3. ¿Le gusta fumar a mucha gente? _____
4. ¿Y a Don Raimundo? _____
5. ¿Cómo es Don Raimundo? _____

Seccion B (5 puntos)

¿Verdadero o Falso ?

1. Su mujer lo lleva al médico. _____
2. Doña Isabel es la hermana de Don Raimundo. _____
3. La mujer dice al médico que su marido fuma poco. _____
4. El médico le dice a Raimundo que fumar mucho es muy malo. _____
5. Don Raimundo contesta que él tiene prisa. _____

C. Subraya la respuesta correcta

(10 puntos)

1. Vamos a ir a Cordoba para _____ la Mezquita.
(a) que visitemos (b) visitar (c) el visitar de (d) la visita de
2. No podemos visitar _____ cuevas de Altamira si no hemos pedido autorización.
(a) las (b) unas (c) esas (d) ningunas

3. ¿Te gustaría _____ unos días con los abuelos?
 (a) de pasar (b) pasando (c) que pases (d) pasar
4. La pintura abstracta no _____ comprendo.
 (a) lo (b) la (c) se la (d) me la
5. ¡Ay, _____ es mi niño!
 (a) cuánto guapo (b) cómo de guapo (c) qué guapo (d) guapo

D. COMPRENSIÓN ESCRITA

(15 puntos)

Lee bien el texto y luego contesta a las preguntas

No hace falta que vayas a los barrios de Nueva York para que oigas hablar en español o para que encuentres familias enteras de emigrados de cualquier país centroamericano, Méjico o el Caribe. Si sales a la calle, puedes además, oír hablar una mezcla de inglés-español. Estas personas de origen hispano son también las más pobres del país.

Ya que abundan sobre todo en las capas sociales más pobres, son los que sufren no solo las enfermedades mas comunes, sino también los efectos de la depresión y de la discriminación. Por eso cuando se les pregunta, tienen miedo de decir que son hispanos. Porque saben que los tratan de modo distinto.

Preguntas:

1. ¿Qué se oye hablar en los barrios de Nueva York? _____
 _____ (1 punto)
2. ¿De dónde vienen las familias de emigrados? _____
 _____ (1 punto)
3. ¿Qué se puede oír hablar si sales a la calle? _____
 _____ (1 punto)
4. ¿Son ricos estos emigrados? _____(1 punto)
5. ¿De qué sufren? _____
 _____ (2 puntos)
6. ¿Tienen miedo de decir que son hispanos? Por qué? _____
 _____ (2 puntos)

G. Traduzca al español

(10 puntos)

1. When I was young I used to read a lot of books.

2. My uncle has studied German for six months.

3. When Miguel arrived at the station the train had already left.

4. We were watching television when my father entered.

5. I hope you will have a good trip.

H. Cultura

(5 puntos)

1. La paella es una _____ típica de España.

2. Las 'Fallas' se celebran en _____.

3. El gallego, el _____, el catalán y el castellano son las cuatro lenguas de España.

4. Un país suramericano es _____.

5. El 12 de octubre se celebra _____.

I. Redacción

(20 puntos)

Elige un tema y escribe unos 150 palabras

(a) Que hiciste el ultimo fin de semana?

(b) Un día inolvidable

(c) Escriba un cuento haciéndose guiar por los dibujos



JUNIOR LYCEUMS ANNUAL EXAMINATIONS 2001
Educational Assessment Unit – Education Division

Form 4 (2nd year)

Spanish

1½ hours

Teacher's Paper & Marking Scheme

A. Dictado

(10 puntos)

Aunque la palabra vitamina es muy popular en nuestros días, el descubrimiento de este término y lo que significa es bastante reciente. Pero la realidad ya era conocida desde hacía años. Porque, ya se sabía que algunos componentes de los alimentos eran necesarios para que la dieta sea equilibrada. Solo si los alimentos son equilibrados, si el organismo humano no carece de ciertas sustancias, la salud está garantizada. Pero, aunque esas sustancias son necesarias, hay que tomarlas con precaución y en pequeñas cantidades.

B. Comprensión Oral

(15 puntos)

Escuche atentamente el texto y luego conteste a las preguntas:

Sección A:

Fumar mucho es malo. Podríamos decir que fumar nunca es bueno. Lo mejor que podemos respirar es aire puro. Pero a mucha gente le gusta fumar. Como a Don Raimundo, en señor gordo de cuarenta años que está siempre fumando. Tiene un cigarrillo en la boca a todas horas. Cuando termina uno, inmediatamente enciende otro. Su mujer le dice que eso es malo. Y sus hermanos. Y sus amigos. Pero él sigue igual.

Preguntas: (10 puntos, 2 cada respuesta)

1. ¿Es bueno fumar?
2. ¿Qué es lo mejor que podemos fumar?
3. ¿Le gusta fumar a mucha gente?
4. ¿Y a Don Raimundo?
5. ¿Cómo es Don Raimundo?

Sección B:

Un día su mujer lo lleva al médico.

- Mi marido fuma sin parar, doctor – dice Doña Isabel, la mujer de Don Raimundo.
- Amigo mio, fumar mucho es muy malo – le dice el médico – Es algo que va acabando poco a poco con su vida.
- Bueno, ¡no importa! – contesta Don Raimundo – Yo no tengo prisa.

Veradero o Falso

(5 puntos, 1 cada respuesta)

1. Su mujer lo lleva al médico.
 2. Doña Isabel es la hermana de Don Raimundo.
 3. La mujer dice al médico que su marido fuma poco.
 4. El médico le dice a Raimundo que fumar mucho es muy malo.
 5. Don Raimundo contesta que él tiene prisa.
-

C. Subraya la respuesta correcta

(10 puntos, 2 cada respuesta)

- 1 (b) 2 (a) 3 (d) 4 (b) 5 (c)
-

D. Comprensión Escrita

La comprensión escrita tiene un total de 15 puntos que se dividen como está marcado en el examen.

E. Escribe el verbo en la forma correcta

(10 puntos, 1 cada respuesta)

1. diré 2. almuerzo 3. fuimos 4. escuchaste 5. era/ iba
6. hable 7. había comprado 8. hemos leído 9. puesto
-

F. Pon en el Estilo Indirecto

(5 puntos, 1 cada respuesta)

G. Traduzca al Español

(10 puntos, 2 cada respuesta)

H. Cultura

(5 puntos, 1 cada respuesta)

1. comida 2. Valencia 3. vasco 4. cualquier país suramericano
aparte Brasil 5. El Día de la Hispanidad (cuando Colón descubrió América)
-

I. Redacción

La Redacción lleva 20 puntos en total.